

حيات

میانہ دائمیہ... بنیاد رها جوہ حیات قانالم...
- نچہ -

ادارہ مرکزی :

آقرہ ۵۵ ، استانبول جادہ سندہ آقرہ
معارف امینکی پائندہ کی دائرہ

استانبول بوروسی :

استانبول ۵۵ ، باب عالی جادہ سندہ ۱۱۹ نومرولو
دائرہ مخصوصہ
تلفون : ۳۶۰۷

نرسسی ہربرہ ۱۰ غروشہ :

سنہ لکی پوسٹہ ایلہ ۵ لیرا .
(اجنبی ملکٹر ایچین ۵ دولار) .

ایونہ و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسی
مراجعت ایڈیٹر .
بازی ایشلرک مرجعی آقرہ مرزیدر .

صافی : ۲۲

آقرہ ۲۸ ، نیشان ، ۱۹۲۷

۱ نچی جلد



بر تنقید مناسبتیلہ

اجتہاد مجموعہ می صوک نسخہ لرنک برندہ
« حیات » دن بحث ایلر کن مجموعہ یہ کیرن بعضی
شعرلر دن شکایت ایدیور ، « حیات روحلر دہ
یوکسک ، ملی ، انسانی سائقہ و شائقہ لری احیا
و ابداع ایدہ جک ترنملر ویرسین ، دیور .
بوملاحظہ نچہ مجموعہ مزہ خطاب ایتکدن زیادہ
صوک دور ادبی حیاتمزدن بر شکایتدر . هرکس
کی اجتہاد دہ بوخصوصہ حق ویرمک لازمدر .
یکی حیاتک ابلکہ دیکی ، اوزلہ دیکی اثرلری
بولامیورز ، یوکسک بر قدرتدن دوغان یکی
حیات ، شاعرلریمزد روحندہ کافی بر اهتزاز
تولید ایتہدی ، الکرین ، الکیلی دویغولریمزی
الانسانی تحسلی ترنم ایلہن ، هنوز شعورلی
اولمایان مفکورہ لریمزی تنویر ایدہن یازیلر
کورہ میورز . ملی حیاتمزد ، حتی انسانیت ،
استقبال دہ نیلن قاراکلق ایچندہ یکی بر حیات
بولق ایچون چابالایوب دورورکن شاعرلریمزدہ
بونک هیچ بر انعکاسنی کورہ میورز . ترنم
ایلہ دکلری سادہ جہ هجراندر . بشری تحس بالکرز
هجراندر نمی عبارتدر ؟ طبیعتی مفکورہ سنہ رام
ایدہن بویوک بر ارادہ ، قاصیرغہ حالندہ قوجہ
بر جمعیتک عصرلق قناعتلرینی بیقان بویوک
بر انقلاب ، یاشامق عزمنک یاراتدینی یوکسک
اثرلرک هیچ بری کنج ادیبلریمزدک مخیلہ لرنہ
تأثیر یاپامایور . اطرافہ برکرہ باقیکرز : نہ انسانی ،

نہدہ ملی حقیقتلرلہ تماس ایدہر سیکز ، برطرفدہ
باباسنک تلقینلریلہ الہم ایدیلش اعتقادلرک هیچ
بر اساسہ مستند اولمادیغنی کورہن بر کنجک
اضطرابلری وار ، اونک یکی قیمتلر بولق ایچون
جابالامالری ، ترددلری وار ، اوتہ کی طرفدہ
برکویلینک شیمدی یہ قادر ازیلدیکی قناعتلر دن
قورتولق ایچون درونی مجادلہ سنی ، کندی کندینی
تکذیب ایچون جابالاماسنی کورورسکز .
بوندن اون بش سنہ اولنہ قادر حرکتسزلکک
شکایت ایدیلن تورک جمعیتی عادتاً عظیم برزلزلہ نک
تأثیریلہ ماضیسندن صیریلش ، یکی بر حیاتہ قوشویور ،
یوکسکدن کلن برصداء اسکیدن اوزلہ دیکی جنتک
آخرتہ دکل ، دنیا دہ اولدیغنی ، اوکایریشمک ایچون
ارادہ نک و مفکورہ نک قدرتہ و یاراتیجیلغہ : ایناتق
لازم کلدیکی هایقیریور . نہ ایچون کنج شاعرلریمزد
بونلری دویامایور ؟

بوتون بوحرکتلر (حیات) دہ نیلن قدرتک
تجلیسیدر . بوقدرت ، اضطراب ایچندہ نشہ ،
مجهوللر قارشیسندہ مفکورہ یاراتیر . شعرلریمزدہ
نہ بو حیات نشہ نک ایزینہ ، نہ بوزی سوروکلہ بوب
کوتورہن بر مفکورہ یہ تصادف ایدیورسکز .

صیمی اولارق حقیقی حیاتہ باقدیغکز
زمان هجرانلر قادر آرایشلردہ کورورسکز .
سودیکککزلک و صلتندن محروم اولمانک آجیسی
اوندن آیریلانک اذاسی پائندہ ، حتی اوندن چوق فضلہ
برباطنی قدرتک بزی متادیایکی رسوکی یہ ، یکی براملہ
دوغرو سوروکلہ مہ سیدہ وار . بو آرایشدہ ،
بوارادہ دہ کی طاتلیلق نہ یہ شاعرلریمزدک مخیلہ سنی
حرکتہ کتیرمہ سین ؟

اضطرابیلہ ، اذاسیلہ طبیعت بلکہ آجیدر ،
فقط برکرہ دہ انسان ارادہ سنہ ، ہیئت عمومیہ سیلہ

حیاتہ باقیکرز ، یاشامنی ایستہمک غریزہ سنہ
کندیکرزی بیراقیکز ، عالمک بیک برنشہ
وذوق ویرن حادثہ لری ، بالخاصہ انسانلرک ابداعلری
نہ قادر قوتلی ونہ قادر کوزلدر . عالمک بوکوزل
بویوکسک اثرلری نیچین شاعرلرک ترنملرنہ اساس
اولامایور ؟ دائماً کلوب کچیجی هجرانلری ترنم ایدنلر
متادیایکی ایستہ کلرہ ، یکی نشہ لرہ ، یکی ابداعلرہ
بزی سوق ایدہن حیاتی قدرتک کوزللکی
ویوکسکلکی قارشیسندہ نہ یہ لاقید قالیبورلر ؟
« ادبیات جدیدہ » فکرتیلہ ، اسکی دورک
اک کوزل تابلوسنی ، « سیس » ی یاراتدی .
بولایموت اثر ماضینک اک قوتلی برسמידر .
بویوک برانقلاب اولدی ، تورک حیاتی باشند
اشاغی دیکشدی ، سیس قالدی . هرکس یکی
بر « کونش » . دوغرو کیدیور . برده بوگونک
شعرلرینی اوقویوکز ، ظن ایدہر سیکز کہ بوندن
شاعرلرک خبری یوق ...

بویوک برانقلاب کچیرن تورک ملتی هدفی
آیدینلاتان اک انسانی ، اک ملی دویغولری
طاتدیران اثرلر آرایور . (حیات) ذاتاً بو اثرلری
صحیفہ لرنہ اوقوتق املیلہ چیقدی . نہ یاپالم کہ
اجتہاد کی بزدہ اونی آرایور ، فقط اکثریتلہ
بولامیورز و بوندن آجی دویویورز . فقط
قوتلہ امید ایدیورز کہ یاقیندہ بو عقیم زمان
کچہ جک ، حیات باغلرینی صاغلاملاشدیراجق ،
مرضی تحسلی دکل اصل حقیقتلری دویوراجق
اثرلر کورہ جکز .

بوکون ایچون بزدہ دوشن وظیفہ ممکن مرتبہ
بوعقامتک سینی آرامق ، یتیشہ جک بویوک
شاعرلر ایچون زمین حاضر لامقدر .

استانبول موزه‌سی

استانبولده اسکی شرق موزه‌سنک

یکدن تنظیمی

تورکیه‌نک مدنی ترقیاتی برقاچ قدرتی و دوربین آدامک آئنده دورمقدهدر . بونلر آراسنده بالخاصه استانبول آثار عتیقه موزه‌سی مدیری دوقنورخلیل ادهم‌بک وارددر . مومی‌ایله تورکیه‌ده بولونان هیکلرک محافظه‌سی و موزه‌نک موده‌رن طرزده علمی اوله‌رق تشکیلی خصوصنده بویوک خدمتله ایفا اتمش و موزه‌نک مشهور یونان - روما شعبه‌سی ، قیمتی اسلام قولله کسیونتی و مکمل اولان اسکی شرق شعبه‌سی بورولماز بر غیرتله وجوده کتیره‌رک انظار عمومی‌یه کشاد آیلهمشدر . ایلك دفعه اوله‌رق ۱۹۱۱-۱۹۱۸ سنه‌لرنده وایکنجی دفعه اوله‌رق ۱۹۲۵ سنه‌سنده تورکیه حکومتی اسکی شرق موزه‌سنک آثار عتیقه‌سی تنظیم ایدهرک دیگر ایکی موزه ایله برلکده بر کل تشکیلی ایدهن سابق صنایع نفیسه مکتبنده یکیدن ترتیب اتمک اوزره بنی دعوت ایتدی . اساسی بر صورتده اجرا ایدیلن بر ترتیب سایه‌سنده موزه‌نی علمک الک بکی پره‌نسیلرینه و علمک بوکونکی وضعیتنه کوره تنظیم اتمک ممکن اولدی . بو ؛ استانبولده‌کی اسکی شرق موزه‌سنک برلین ، لوندرو و بارسده بولونان دیگر اوچ بویوک موزه‌یه فاقیتی تأمین اتمشدر . قولله کسیون ، خط میخی‌نی محتوی ۳۰۰۰۰ تون لوحه‌سندن ماعدا دوقوز بیک هیکلی بولونقدهدر . بن بونلرک تقریباً نصفی آنونه‌نثار اوله‌رق قید ایتدم . موزه‌نک آثار عتیقه‌سی حقنده ۱۹۱۶ سنه‌سندن بری غیرموقوف بر مجموعه انتشار اتمکدهدر . شیمدی‌یه قدر بو مجموعه‌نک ۷ نسخه‌سی چیقمشدر . بن بو مجموعه‌نک بش نسخه‌سنده اسکی شرقک آثار عتیقه‌سی موضوع بحث ایتدم . زمانک غیر مساعد بولونماسی دولایسینه هیکلرک قاتالوغنی یاپارکن - موزه کتبخانه‌سی هرشیدن اول خصوصی کتابخانه‌محتاجدر - ۱۹۱۸ ده انتشار ایدهن و بو نوعدن بیکانه قاتالوغ اولان الجزیره نقللرینک قاتالوغنی ایله اکثفا اتمک مجبوریتنده قالدم . انبارک معاینه‌سی و هیکلرک انتخابی شمولی بر صورتده یاپایلدم . بوندن دولای بوکونکی حالد بوتون مهم بارجه‌لر تنبه مساعد بر وضعیتده تشهر ایدلشدر . آثار عتیقه‌اک صوک اوله‌رق تنظیم ایدلدی ، داها بویوک هیکلرک قبولی معامله‌سی آرتق یاپیلمایه‌جقدر . چونکه تورکیه‌نک بوکونکی مرکزی اولان آنقرده « اتنوگرافیا موزه‌سی » نامیه بکی بر موزه تأسیس ایدلکدهدر . بوندن بویله ظهور ایده‌جک اولان هیکلر بوراده طویلانه‌جقدر . موزه سومه‌ریک ، آققادیک ، بابل و آثور مدینته‌عائده الجزیره آثار عتیقه‌سی و آرامه‌شیک ، هه‌تتیک واسکی ارمنی مدینته‌عائده سوریه و آناتولی آناری ، بوندن ماعدا عربستان (جنوبی و شمالی عربستان) و مصر اثرلرینی محتویدر . موزه‌نک الک آبی بارجه‌لری

و هیکلرک قسم اعظمی الجزیره آثور ، بابل و فاراده ، سوریه‌ده زنجیری و آناتولیده بوغاز کوبده یاپیلان آلمان خرباتندن نشئت اتمکدهدر . آمریقالیلر نیفر و پسمایاده ، فرانسلر نه‌للو و اوهایمبرده ، انگلیزلر ملاطیه و جرابلسده خربیات اجرا ایدهرک اخراج ایتدکلری آناری موزه‌یه تسلیم اتمشدر . عربستان واسکی ارمنستانه عائد اثرلر ایله هه‌تتیک و آرامه‌شیک هیکلرک قسم اعظمی و الجزیره‌ده بولونان بر جوق قیمتی اثرلر بالذات تورک حکومتی طرفندن اخراج ایدلشدر . موزه‌نک خصوصی بر صورتده قاراقته‌ریزه ایدیله‌بیلده‌سی ایچون شوراسنی بیان ایدلم که بوموزه دنیاموزه‌لری آراسنده الک بویوک هه‌تتیک و آرامه‌شیک و جنوبی عرب قولله کسیوننه مالک بولونقده و الجزیره قولله کسیون آرخائیک بلاستیک و طون و طاش اشیایی و قتل‌التاریخی مواد اعتباریه برنجی درجه‌نی اشغال اتمکدهدر . هیکلرک تنظیمی مشکل اولدی ، چونکه موزه اتخاذ ایدیلن بنا مملکتده عادت اولدینی وجهله اوصورتله انشا ایدلش ایدی که سالونلر یکدیگرله بر رابطه‌یه مالک اولما یوب بویوک بر سالون اطرافنده بر غروب تشکیل ایدیور و یا بر آولی‌یه منتهی بولونیوردی . بوندن دولای سالونلرک یکدیگرینی تعقیب اتمسی ممکن اولما یوردی . مصارفک دخی فوق‌العاده آزار اولماسی اعجاب ایتدیکی کبی بناده تعدیلات یاقمده غیر ممکن ایدی . بنانک نصنی اسکی بر بنانک صاغلام عملی اوزهرنده ، نصف‌دیگری کیلار اوزهرنده دوردیغندن آغیر هیکلرک وضی‌ایچون آنحق برنجی قسم موضوع بحث اولایلیر . بواسباب آثار عتیقه‌نک تنظیمنده مؤثر اولدی ؛ بونک ایچون بویوک آثوری ، هه‌تتیک و آرامه‌شیک هیکلر بورایه برلشدرلش ، جنوبی عرب ، مصر شعبه‌سی ایسه باشلی باشته برلرده ، الجزیره‌نک الک اسکی کوچک اثرلری ایله بلاستیک بویوک بر سالونده جمع ایدلشدر . فقط زائر آثور یلاستیکنی ۹ نجی عصردن یکدیگرینی تعقیباً ۷ نجی عصره‌قادر تاریخی صیرا ایله کوزدن کچیرر و سوکرا مذکور بویوک سالونه داخل اولور . طاش و طون اوزرنده‌کی خط میخی‌یه مخصوص بر سالون وارددر ، بوراده کیره‌میدلر ، یازی برلری و طون لوحه‌لری تشهر اولونمشدر . بونلردن بالکیز بعض مثاللر و وثیقه‌لر تشهر ایدلشدر . بونده‌کی مقصد متباقی اثرلرک تخربیاته معروض قالدسزین برای تنبع علمایه تودیع ایدیلده . بیلیمسدر . هه‌تتیک و آرامه‌شیک هیکلر اساسی بر صورتده تنظیم ایدلشدر . بونلرک بر قسمی هه‌تتیک رسم یازسی و دیگرلری فنیکه حرف یازسی ایله یازلشدر . برنجیلر هنوز اوقونامامش اولقله برابر هیکلر مدنیت نوعنه کوره تفریق ایدیله‌بیلشدر . بوغاز کوی ، اویوک و ملاطیه‌دن چیقاریلان صقالسز تیپلردن عبارت اولان هه‌تتیک هیکلر (۱۴ الی ۱۱ نجی عصر) ایچون خصوصی بر محل تخصیص اولونمشدر . زنجیری‌ده بولونان دوداقلری مطروش ، اوزون صاقال‌لرله قاراقته‌ریستیک اولان میلاددن ۹ عصر اوله عائد آرامه‌شیک قاتارمه‌لر ذکر ایدیلن سالونه مجاور بر سالوندهدر . اوچنجی بر سالونده قاتارما هه‌تتیک رسم یازلرینی محتوی هیکلر یکدیگرکندن آیری اوله‌رق وضع ایدلشدر . آرامه‌شیک و سوریه هیکلرله قازیلش

یازلری محتوی بو هیکلر ۹ الی ۶ نجی عصردن نشئت اتمکدهدر . ثلث نسبتده ۹ نجی عصره عائد بویوک آثور هیکلری و متباقیسی آرامه‌شیک هیکلردن عبارت آثار احتوا ایدهن بویوک بر سالونده ، جوغی آثور مدینته‌نک تحت تأثیرنده قالمش آرامه‌شیک قولله کسیونک بک کوزهل بارجه‌لری بولونقدهدر .

مفرداً جوق مهم نتیجه‌لر آلدله ایتدم ، مثلاً نیپورلی غوده‌آنک بر واپور اومورغاسی ، عین‌عجلدن چیقارلمش ۳۰ نجی عصره عائد باقیردن معمول بر مقیاس بولدم . بو مقیاس اوزهرنده اندازه ایله قدم آراسنده‌کی نسبت کوستریلور . غوده‌آنک قاتارما بارجه‌لری مین بر غروب وجوده کتیردی . بن بو غروبیدن ، بولوط و منبع صوبی اهدا ایدهن ایکیز الهه‌لرینی مشعر مقدس بر صو حوضی - بو اثر الیوم الجزیره‌نک الک قیمتدار هیکلرندن بریدر - وجوده کتیردم . قسماً یارسده بولونقده اولان بارلاق بیاض کیره‌ج طاشی بارجه‌لرندن غوده‌آنک بر هیکلنی تکرار وجوده کتیردم . یازی و قاتارما لریک قارشیلانلر یلاسی یکی شایان مراق حقایقک آکلاشیلماسانی انتاج ایتدی . آثور قرالی اوچنجی آداد نیراری (میلاددن ۸۰۰ سنه اول) یه عائد بر قاتارما والده‌سی اولان مشهور سمیرامیسک حقیقه آراسیرا اوغلی‌نامه اجرای حکومت ایتدیکنه بر دلیل تشکیل اتمکدهدر . آرسلان طاشده بولونان و رسم‌کچید یاقمده اولان عسکرلر ارانه ایدهن بر جوق قاتارما لریک اوچنجی تیغلات پیله‌زه‌رک اردوسی ایچون اهمیتی حائزدر . آلمان شرق قریب جمعیتی طرفندن بولونان بعض اثرلر آراسنده هنوز طانغامش مهم هیکلر وارددر . صوک ذکر ایدیلن آثور قرانه عائد بر لوحه ، (آسارادون) ک اغلب احتمال زوج‌سی اولان آثور قرالیه‌سی (آشور شامات) ه عائد مزار یازسی بوجه‌لنددر . بوقرالک طوندن معمول بر اسطواناته‌سی مشهور اوغلی آثور بانیاک ولی‌عهده‌لغه هنوز معلوم اولمایان تاریخ اعلانی احتوا ایدیور . انجیلده مذکور اولان بابیلی ایکنجی نه‌بوقادنه‌زارک برطون منشوری شایان مراق برلیسته‌ده سرای و دولت مأمورلرینک اسلرینی و رتبه‌لرینی صایقمدهدر . بوکا کوره بولسته الک اسکی سرای تقویمی تمثیل اتمکدهدر . آلمان شرق قریب قومیت‌سی طرفندن زنجیرلیده بولونمش و الیوم برلینده محافظه ایدلکده اولان قاتارما لری خرباتی یاپانلر طرفندن تسجیل ایدلشمش اولان برقاچ بارجه‌ایله اتمام ایدیله‌بیلدی . فقط هرشیدن اول تقریباً ۳۰ سنه‌دن بری برلینده بولونقده اولوب بابلده کشف ایدلش اولان والی پوزور - چارک جسامت طبعیه‌ده‌کی هیکلنه عائد باشی قالب حالنده دوکک ممکن اولشدر . بو صورتله فوق‌العاده بویوک بر صنعت قیمتی حائر اولان الجزیره هیکلنی بیکر وجوده کتیرمه موقیت حاصل اولدی . موزه مدیری دوقنورخلیل ادهم بکک جانلی قدرتی و شمولی ادراکی سایه‌سنده اوزون برتعطیلدن سوکرا تکرار ارباب علمک تدقیقاتی ایچون آجیلش اولان اسکی شرق قریب موزه‌سی یکیدن تشکیل اتمکده موفق اولدم .

برفوسور دوقنور افسه‌لر اوفدر ، برلین .